

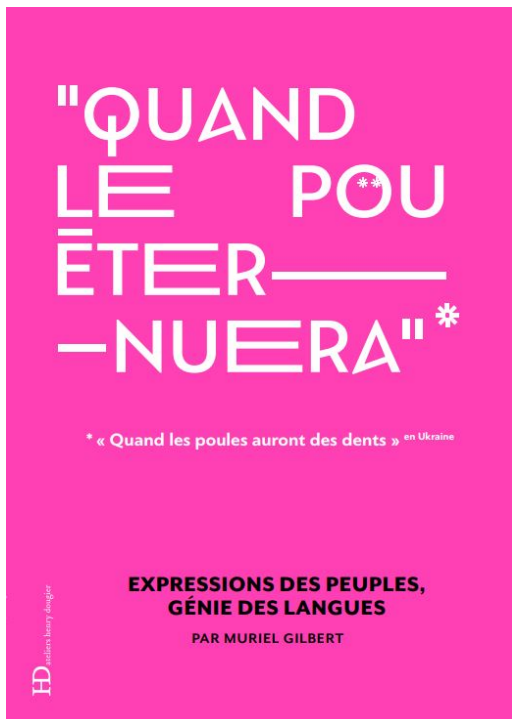
## ***Quand le pou éternuera\****

*\*Quand les poules auront des dents en Ukraine*

Nouveau titre de Muriel Gilbert, aux ateliers henry dougier

Un voyage ludique et instructif à travers les expressions du monde entier

En librairie le 22 février 2018 – Prix : 14,90 €



Après le succès de *Que votre moustache pousse comme la broussaille !*, Muriel Gilbert poursuit son exploration des expressions des peuples, pour les faire découvrir, les traduire, les décrypter mais également nous faire rire !

*Quand les poules auront des dents en France, le cochon en chaussons jaunes grimpera au poirier, en Bulgarie ! Quand à Paris on n'apprend pas au vieux singe à faire la grimace, à Madrid on n'apprend pas à nager à un poisson.*

Ni dictionnaire, ni recension exhaustive, *Quand le pou éternuera* est une boîte de chocolat à picorer au gré des envies. Une autre manière de voyager avec pour seule boussole l'humour et l'amour des mots.

---

Correctrice au journal *Le Monde*, **Muriel Gilbert** défend bec et ongles sa langue maternelle. Cette traductrice de formation est également chroniqueuse sur RTL, blogueuse, et même actrice de web-séries à ses moments perdus. Pendant l'été 2017, *Le Monde* lui a confié une chronique quotidienne « Espèce d'idiomes ! » consacrée aux expressions du monde. Après *Que votre moustache pousse comme la broussaille !* (ateliers henry dougier, 2016) et *Au bonheur des fautes* (La Librairie Vuibert, 2017), Muriel Gilbert signe son troisième livre.

Les **ateliers henry dougier** ont pour ambition de raconter, avec lucidité, simplicité et tendresse, la beauté et les fureurs du monde. Tout ce qui est susceptible de nous réveiller, de briser la glace en nous, de réenchanter nos vies.

Vous souhaitez interviewer l'auteur ou Henry Dougier ?

Contacts presse :

Cécilia Ah-Tong – [cat@madamekotoba.fr](mailto:cat@madamekotoba.fr) - 01 48 37 47 12

Bérengère Creton – [bc@madamekotoba.fr](mailto:bc@madamekotoba.fr) - 06 62 62 93 49

Catalogue et service de presse sur demande - <http://ateliershenrydougier.com>